

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ДЕКАБРЯНЬ

14 чи,

1935 но

№ 133 (484)

ЛКСМ:

8-11 по
ЧАСЫ МТОС

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

Извещения

ВЛКСМ-нь ЦК-сь тейсь постановления:

Ленинской комсомолонь Весесоюзной 10-це с'ездэнь тердемс 1936 иень мартонь 1-це чистэ, Москов ошсо, истямо чинь повестка марто:

1. ВЛКСМ-нь ЦК-нть отчетозо ревизионной комиссиянь содоклад марто.
2. КИМ-сэ ВЛКСМ-нь делегациянь отчетозо.
3. ВЛКСМ-нь уставонть ды программанть кемскстамо
4. Школасо комсомолонть роботадо.
5. Кочкамот.

Отчетно перевыборной кампаниянь ютавомс истямо срокс; ВЛКСМ-нь первичной организацият-есэ 1935 иень декабрьн 15-це чистэ 1936 иень январень 15-це чис.

ВЛКСМ-нь районной ды ошонь конференциятнень 1936 иень январень 15-це чистэ февралень 10-це чис.

ВЛКСМ-нь областной ды краевой конференциятнень ды комсомолонь национальной республикань с'ездэнь ютавомс 1936 иень февралень 10-це чистэ 25-це чис.

ВЛКСМ-нь ЦК-нь секретаресь А. КОСАРЕВ

МАССР-нь васень агрос'езд

Декабрьн 10-це чистэ Саран ошсо, велень хозяйствань высшей коммунистической школань (Комвузонь) кудосонть ютась Мокшэрзянь республикань васень агрос'езд.

Те с'ездэнь ульнесь весерес публикастонть велень хозяйствань сех вадра ломаньтне-специалистнэ. Юткост агрономт, зоотехникт, ветеринарной врачт ды лия специалистт. Весемез ниле сядт ломанть.

Комвузонь кудосонть, президиумонь столенть вельксэ сермадозь лозунг: Техникась, конань правтокс аштити техниканть кедьс-коморс саиця ломанть, может ды должен максомс чудесат". (Сталин).

Самай те пек важной лозунгонть тевс ютавоманзо кувалт пурнавскак тезень МАССР-нь агрос'ездэсь. Сон пурнавс сень кис, штобу велень хозяйствань неть сех вадра ломаньтне, эсист темень техниканть кедьс-коморс саеманзо вельде, теувельть чудесат, штобу сын топавтовлить Сталин ялганть валонзо—маласо колмо ниле иетнестэ максомс масторонть неень вете пель марто миллиардт пондт сюронь урожаенть таркас,—сисемь-кавксомиллиардт пондонь урожай.

Кавксое пель чассто чокшне, президиумонь столенть молись МАССР-нь Совнаркомонь председателесь Козиков ялгась. Козиков ялгась икельсь валсонзо кортась сеть пек покш достижениятнеде, конатнень теинзе минек масторось ды теке марто Мокшэрзянь республикась велень хозяйствасонть колхозной строенть пингстэ. Сон корты седе, што меельсь кавто иетнень перть покш перелом теувсь скотинань прямо-раштамо тевсэ-тькак. Колхознэсэ касасте велень хозяйствань стахановецт, Козиков ялгась евтась зярыя лемть, конат невтить уш чудесат велень хозяйствасонть. Неть лемтнеде тыщат.

Но, мери Козиков ялгась, неть достижениятнень марто вейсэ минек улить покш асатыксткак.

Минь кадовтано СССР-нть келес скотинань прямо-раштамонть касоманзо эйстэ, кадовтано коллективизациянь коряс. Аволь овси вадрытеувсь эщо урожаенть марто. Минь эщо эзинеке тее кеме урожайть. Агротехникасонтькак улить асатыкстнэ.

Меельсь пелев, Козиков ялгась Мокшэрзянь республикань правительстванть пельде евтэсь эсь кемеманзо, што, васень агрос'ездэсь теи практической мероприятият, конатнень вельде маласо шкас-тонть улить маштозть неть асатыкстнэ. Сон евтэсь эсь кемеманзо, што коммунистической партиянь ды вчекевикс вожденть Сталин ялганть ветяманзо коряс, Мокшэрзянь республикась велявты мине-славной родинанть икеле молиция республикакс.

С'ездэсь пурнась президиум 42 ломанэсь. Синст ютксо: Козиков Прусаков, Мурзакев, Иванов, Шапошников П. В., Бойков, Шалопников И. В. Уморин ды лият.

С'ездэсь истя жо кочкась почетной президиум. Минек вчекевикс Сталин ялганть лемензэ ледстамодо мейле, залось лажаквдсь пек виевстэ цяпамосо. Весе делегатнэ стясть ды кувать цяпастядо. Залсонть маравсть сееремат "Шумбра улезь Сталин". Не валтнэнь вельтинзэ седеак виевстэ цяпамось. Цяпамонь од волнат кепедсь Молотов, Каганович, Ворошилов, Калинин, Орджоникидзе, Микоян, Коссиор, Андреев, Постышев, Тельман, Димитров, Чернов ды Шубриков ялгатнень лемест ледстамось.

Агрос'ездэсь решась истямо чинь повестка.

1. Велень хозяйствань иень итогнэ ды покш урожаенть кис бороцямонь задакатне, доклад тейнесь Наркомземесь Шапошников ялгась.
2. Мокшэрзянь АССР-сэ севооборотнэде.
3. Агрономтнэнь роботадост ды велень хозяйствань производства сонть сынст рольдест.
4. Секционнй заседаният.

Од тейтерь-авань промкстнэде мейле

Ичалкань районсонть малав весе велетнева ды комсомольской первичной организациятнева ютавтозть од тейтерь-авань промкст. Неть промкстнэсэ од тейтерь-авань не макстнест ламо ды вадрат предложеният. Но неть предложениятне те шкас кадовкшныть атак топавто.

Сайдяно зяряок примерт: Гуляева велень од тейтерь-авань эсист промкссо мерсть, штобу ш-ань атак ютавтне организовамс стамонь ды викшнемань кружокт. Но те теувсь те шкас атак тее Сонзэ организовамо кияк ай арсияк.

Ноябрьн 14-це чистэ Кенде велень од тейтерь-авань эсист промксо сермадсть, штобу юткост седе сеедьст тейнеис интересной вопрос марто промкст. Те теувень кис кармавтыть отвечамо комсоргонть Кемаевонь. Но Кемаев мик теень кувалт плангак эзь сермадо. А роботыть истяжо драматической, физической ды текущей политикань кружоктнэж. Протоколсонть истяжо сермадозь, штобу маласо шкасонть эрвва кодамо курсас кучомс 6—7 од тейтерь. Те шкас жо колхозонь правлениясь кучсь ансяк вейке Занкина Вася комсомолканть.

Комсомолецтнэ а ветить робота ды овси а содыть кодамо условиясо эрить ды кода воспитывають эсист эйкакшост од аватне. Те сестэ, зярядо протоколсонть сермадозь од аэтаненень лездемонть.

Велень хозяйствань техникумонть од тейтерь-авань промксо ульнесь ноябрьн 16-це чистэ.

Промксось решась организовамс эрвва кодат кружокт. Кружоктнэсэ роботань кис отвечамо аравсть

од тейтерь, комсомолкат. Аволь беряньстэ топавтыть эсист теувест Шеманова комсомолкас (конькобежной кружок), лыжной кружоконь руководителесь Малашина "легкой кавалериянь" руководителницась Митрошина ды лиятне. Но теде башка, тосо улить истяткак, конатне эли лавшосю, эли овси а топавтыть од тейтерь-авань—студенткань промксоень решенианть.

Примеркс саемс коть истят теувт Александрина студентканть мерсть организовамс художественной литературань ловномань кружок. Сон те кружоконть пурнакшнызе ансяк весть. Кружокось лоткась роботамо, те сестэ зярядо студенткатне овси аламо ловнокшныть художественной литература ды газетат.

Промкссонть истя жо ульнесь мерезь дирекциянтень, штобу дирекциясь студенткатнень теувель муськими тарка. Дирекциясь теень топавтызе ансяк пеле—видсь.

Истя жо беряньстэ ашти теувсь военно-технической экзаменэнь максомасо Техникумонь келес военно-технической экзаменэнь макссыз ансяк кавто тейтерь. Малав 15 тейтерь анокстызь уш те экзаменэнь. Но сынст нормаст эйсэ военрукось ды лия руководителне а примить.

Кода первичной организациянь комсоргтнэ, истяжо вель-хоз. техникумонь комитетэнь секретареськак Евстигнеев Алекс. кадык а стувсызь, што од тейтерь-авань предложеният до лжны улемс ютавтозть эрямо чисэ.

А. Мартынов.

МАССОВОЙ РОБОТАНЬ КАЛАВТЫЦЯТ

Сексень васень ковтнэст Кенде велень тейтерне парсте ютавтсть оймсима шкас. Сын пек активнасто, покш мельсэ тонавтнест общеобразовательной школасонть. Те школанть организовакшнызе икелень комсоргось. Сестэ вадрасто ульнесь ладязь клубонь роботаць, конань вельде ветясть робота аволь союзной од ломантнень, од тейтерь-аваньтнень ютксо. Секскак Колганова Ф. Занкина Маруся ды лиятне арсисть совамс комсомолс.

Но те роботаць кувать эзь моле. Комсомолонь организациясонть комсоргось кармасть роботамо Кемаев Андрей. Сон жо роботы избачокскак. Сон лавшомтызе кимсомольской организациянь роботанзо, калавтызе общеобразовательной школанть, лоткасть роботамо до все кружоктнэ, лоткась улеме велесэнь культурной очагонь центркак клубоськак. Клубонь роботанть

таркас комсоргось Кемаев ды учительне комсомолецтнэ Савкин Иван Андреевич, Литюшкин М. П., Еделькин Петр Захарович якить кельява Литюшкинэнь ули гармошказо но сон аволь комсомолецтнэнь кедьсэ, сон велень хулигантнэнь кедьсэ.

Кенде велень активесь тейтертнень ютсто массовой роботань ветямонть таркас сынст сермас тонавтоманть таркас, озоровить кельятнэсэ. Секскак сеедьстэ тейтертне кортнит:

— Эх уш, зярядо ульнесь ташто комсоргось, клубоськак роботаць, школасоак тонавтнинеке Аволь истямо скушна ульнесь. Ней жо од комсорг, конась зярядоак а тейни а спектакольть, а массовой налксима марто танецт. киноткак а эрить, а роботы школаськак. Арась мезеяк.

Васень изнявкст

Шеманова—конькобежной командань руководителница — Мон арсян евтас седе, кода мон топаван од тейтерь-авань промкссо монень максозь теувень, кода те теувэнь пачкодинь васень изнявкстнэнь.

Промкссонть мейле сеске карминь конькобежной кружоконть организовамо. Монь кружоконть сермадгасть 20 тейтерь. Синст явинь 4 бригадас. Эрвва бригаданть кемекстынь конькасо парсте киякстница студент. Сермапынь роботамо план. Кавто вылазкат уш тейнинь. Васень чистэнь, нама, тейтертне эсть стякшноак эенть лангсто, савкшнось ламонь кепсемс ды ветнемс кедьте. Но киякстнемань омбоцекс чистэнь теувсь тусь лиякс, седе парсте.

Тейтертне кармасть тонадомо киякстнеме конькасо. Истя, примеркс, Куликова, Черуровская, Малашина, Куликова ды лиятне овси эзь машто конькасо киякстнеме. Но ней сын могут ськамост киякстнеме. Те—монь васень изнявксом.

НАРОДНОЙ ГЕРОИТЪ

Эрва активистэсь—
пропагандист

Кундасть пропаганди- стэнь роботас

Ардавань районсо комсомо-
лонь активистэс кундась пропаган-
дистской роботас.

Г. Г. Левин, ВЛКСМ-ень РК-ань секретаресь, вети партиянь истори-
янь тонавнеманзо коряс кружок
райкомолсонть Кружоконтень якить
12 ломанть. Тонавнемась ушодовсь
октябрынь 27-це чистэнь ютавтозь
уш 5 занятия. Проработали „Кра-
ткая история ВКП(б)“ книгастонть
колмо глават. Тонавнемась моли
парсте.

П. Я. Шалдыбин, райкомолсо
политтонавнемань отделэнь за-
вось вети начальной политшкола
Ардаовасо колхозонь комсомолонь
первичной организациясо. Полит-
школасонть тонавнить 12 ломанть,
эйтэст 9 комсомолец, 3 аволь
союзной од ломанть. Занятияне
ушодовсь ноябрынь васень чит-
нестэ. Ютавтозь 5 занятия. Тонав-
нить „Барьба за социализм“ Кар-
пинскоень книганзо.

А. А. Татарина, райкомолсо
пионеротделэнь заведующеесь,
вети политзанятия Ардаова ошсо
сокор ломанень школасонть. Полит
занятиянес якить 17 ломанть, сы-
нст эйтэ 11 комсомолец, конатне
аволь союзной од ломанть. Полит-
занятияне ушодовсь октябрынь
15-це чистэнь, ютавтозь 6 заня-
тия. Тонавнить Ингулозень „Полит
беседы“ книганть коряс.

Н. А. Горячев—свиносовхозсонть
политотделэнь начальчикенть по-
лавыцясь комсомолонь роботань
коряс—вети партиянь историянь
тонавнемань коряс кружок тоско
совхозсонть. Кружоконтень якить
11 комсомолец ды 4 аволь сою-
зной од ломанть. Кружокось весе
прудызе коминтернань 7-це кон-
грессэнь материалтнэнь проработ-
канть ды ней ютавтозь 2 занятия
„Краткая история ВКП(б)“ кни-
ганть коряс. Кружокось роботы
октября ковстонть саезь.

Шалдыбин.

Орденоносец комсомолецтнэ —Касарев ялгантень

Высшей награданть—Ленинэнь
орденэнь получамсто пек токавсь
седеенэк. Содатано те результат тень
што минь воспитывались Ленинской
комсомолонь рядтнэс кемиятно
тонь, Косарев ялгай, што Виногра-
дова Дуся марто пелькстамосонть
васень тарканть весе нагинской ком-
бинатсо коллективнэк а максынек
Путсынек весе виенек; штобу ми-
нек комбинатось улелель мастор-
сонть сех вадра комбинатокс
Шумбра улезэ коммунистической
партиясь ды мировой пролетариат-
тонть вождесь, од ломаньтнэнь ял-
гась ды учителесь, Сталин ялгась.

Тося Одинцова
Рима Лапшина

Родники

Сисем часос 200 тракторт

Харьков. Ноябрьнь 11-це чистэ
Харьковонь тракторной заводсо
стахановецтнэ тейть мировой од
рекорд. Роботань 7 часос нолдась
200 тракторт. Эрва 2, 1 минутас
конвейерстэнь лиссь вейке тра-
ктор. 200 трактортнэстэ вейке
арась брак.

Ютасть ансяк 3—4 ковт седе
мейле кода „Центральная—Ирмино“
шахтань рядовой забойщикесь Алек-
сей Стаханов ударной молоткань
лоштаксо ливатсь ине движени-
янь сятко, конась прок тол келей-
галсь весе масторганть. Те движе-
ниясь невинзе, кодат творческой
вийть кирди эсинзэ эйсэ социали-
стической трудось. Стахановецтнэнь
напорост коряс теньцевить ташто,
а машовикс норматне, тееви тру-
донь од производительность пек
седе покш, сень коряс, конань спо-
собен максомс капитализмась. На-
родной под“емонь сех вере таркатнес
кузть од геройтнэнь—Стахановонь,
Бусыгинэнь, Кривоносонь, Виногра-
довонь лемтне, конат теевсь сода
виксэкс весе масторсонть.

Стахановецтнэ—минек чинь на-
родной геройт. Сынь аштить ми-
нек шкань икелев молиця ломане-
кс, ламодояк ламо тыщатнэнь ба-
жамос невитицкс.

Саты варштамс минек чинь ике-
лев молиця ломантнэнь шачост лан-
гс, штобу неемс эсоть икельде ге-
роень од тип, конань а содасы бур-
жуазной обществась.

Минек геройтнэнь эсоть икеле
ули ясной цель: Коммунистической
ине идеалт; сынст шашты теветень
беззаветной преданностьс ды ро-
динань вечкемась. „Мон вечкса эсинь
фабрика, вечкса эсинь мастор-
ром, вечкса трудонть—являвсь
обувной промышленностень стаха-
новецэс Сметанин,—вана мекс мон
могу максомс ущо седеяк покш по-
казательтэ.

Аволь личной скупалгадомантень
бажамось ды мик аволь славань
кандомань мелесь шашты Стахано-
вонь, Бусыгинэнь, Виноградова-
нэнь зярдэ сынть тейть
рекордост. Ды бути сынть, тень
лангс апак вано, прославились, то
те секс, што сынть улель пек ке-
нерезь народной под“емонь невити-
цкс. Рутинанть, косностенть, кон-
серватизманть каршо бороцямос-
сонть смелостесь ды упорствась.
Арсеке ды эсоть трудост одкс ор-
ганизовамо маштомась—неть каче-
стватне ливтизь сынст минек шкань
икелев молиця ломантнэнь рядс,
теезь сынст образецкс, конань
коряс теить социализмань тыщат
строительтне. Вана мекс сынст сла-
васт кадови мик сестэ, зярдэ вель-
кска ютазь сынст пельде трудонь
производительностень рекордось.

Социализмань эпохась полавты
героическойде сонсень чарколе-
манть. Капиталистической ташто
мирсэнь героекс мог улемс завое-
ватель, конась прославился эсинзэ
казамос чисэнь, мореплаватель, ко-
нась панжсь од масторт. Но аразди
зярдэ бу мог улемс героекс ра-
бочий-металлист, текстильщик, гор-
няк? Ведь капиталистической об-
ществась а соды ды не может со-
дамс трудонь геройтнэнь, секс што
трудось ашти тосо сех а вечкевикс,
сех берянь ды стака бремякс. Ды
сень кис, штобу улемс текстиль-
щикентень эли металлистэнтень
героекс, эрволь бу лисемс эсинзэ
эрва чинь деятельностьнь предел-
тнэстэ.

Минек масторсо героизмась со-
вась эрва чинь эрямос. Минек
а мейсэ вешнемс героизмань не-
втеманть кис кодаткак исключитель-
ной обстоятельство: героизмась
ашти минек сех обыкновенной, буд-
ничной роботасо оля чинь социа-
листической трудсонть. Ды се, ко-
на коммунистической идеалтнэнь кис
роботы честнасть ды самоотвержен-
но, конась апак пельть ташто
норматнэнь ды теи трудонь од про-
изводительностьс кодамо арасель
икеле, се тееви алкуксонь героекс,
минек шкань икелев молиця лoma-
некс.

Вана мекс истаму покш. Сове-

тэнь геройтнэнь толось. Сонзэ теить
аволь ансяк истат ломанть, ко-
нат опасностень минутасто теить
героической поступкат, но и истат
ломанть, конат невить героизм
сынсест эрва чинь роботасост:
фабрикань, заводонь ды транспор-
тэнь стахановецтнэ. Хлопковой план-
тациянь ды якстерькаень паксаянь
колхозниктнэ ды колхозницатне. а
сизия комбайнертнэ ды трактори-
стнэ.

Башка геройт, ломанть, конатне
способнойть подвиге, улельтэс ды
улить эрва косо, весе масторгнэсэ.
Но ансяк минек Советской мастор-
со героизмась мог велявтомос мас-
совой явлениякс. Буржуазной фи-
лософтнэ, ученнойтне ды политик-
тнэ сэрчадсть ламо сялот томт,
кортасть, што героизманть спо-
собнойть ансяк кочказьстне (избр-
нойтне). Буржуазиясь Нишень
валсо евтнэсь коч-
казьстнэнь праваст, „белокуройт-
нэнь, хищной животнойтнэнь ор-
даст, завоевательтнэнь господ-
тнэнь расаст“. Массась аволь спо-
собной героизманть, сонензэ ка-
дови ансяк апак корта модемс
мельга—кеместэ кортасть ды кор-
тыть фашистской проповедниктнэ.
Но капиталистической мастортнэсэ
„героенть“ ды „толпанть“ карадо
каршо те вечкевикс аравтомась
минек масторсо емазтызе весе
смысланзо. Сатоволь ансяк социа-
лизмань животворящ-й лексэмасо
саемс Советэнь масторонь оштнэнь
ды велетнэнь, кода лисевель лангс
героизмань кодамо сэрей таркас
способной куземс простой трудо-
вой народось. Геройкс минек мас-
торсо может улемс эрва кие,—
те, кемимась пек совась советской
народонть юткс. Вана мекс истат
кемезь Виноградова Дусяненъ сер-
мады „Красное Эхо“ фабрикань
ткачиха Чернякова Надя: „Содасак,
Дуся, мон арсян, ведь тонгак истя-
мат жо ломанесь, кодат весе, ан-
сяк кеместэ вечксак эсоть теветь
ды бажат максомс масторонть
седе ламо продукция ды вадра
качества марто. Но ведь монгак
вечкса эсь производствам. Мекс

жо монень а роботамс истя, кода
тон?“.

Ламо тыщат трудият, конатне
воодушевленнойть советэнь мас-
торсо икелев молиця ломаньтнэнь
примерсэ, аравтнить икеле т те во-
просонть ды ответить лангозонзо
тезэс, кастыть эсоть трудонь про-
изводительностень.

Трудонь производительностесь.
—тонавтыть эйсэнэк Ленин ды
Сталин,—те се, конась решасы
общественной одстроенть изницякс
улеманзо, конась решасы комму-
низманть изницякс улеманзо ды
капитализмань пораженияньт. Вана
мекс трудонь покш производитель-
ностесь ашти минек шкань икелев
молиця ломанэнь а явояция при-
знакокс. Геройкс, икелей молиця
ломанекс советской масторсо мо-
жет улемс ансяк те, конась машсь
оседлать техниканть ды шаштомс
икелев трудонь производительно-
стень.

Неть геройтнэнь ды героиня-
нэнь юткс почетной тарка занить
комсомолецтнэ ды комсомолкатне.
Лихорадов токарьс, Кривонос ды
Одинцов машинистнэ, Виноградо-
ват ткачихатне, Одинцова, Лапши-
на, Азееенко ды Курьянов ды
комсомолонть ламо кемень лия
церат ды тейтерьт, конатнэнь
кастынзе Ленинэнь—Сталинэнь ине
партиясь, невить весе од ломань-
тнэненъ, весе Союзонть трудо-
вой героизмань алкуксонь образец
Сынст примерсэ эрви роботамс
минек масторонь эрва од лoma-
нентень ды тейтерентень. Келейга-
вомс стахановской движениянь
СССР-нь весе областнэсэ ды рай-
онтазэс, якамс весе препятствия-
нэнь, конатне аштить народной те
движениянь ки лангсо,—зана ми-
нек васень задачанок.

Тече советской правительствась
трудонь неть геройтнэнь, промы-
ленностень ды транспортонь ста-
хановецтнэнь тешкысь отличиянь
знакокс—Советэнь масторонь орден-
сэ. Вейсэ весе масторонть марто
минь паро мельсэ приветствуем
сынст, социалистической трудонь
доблестной, рыцартнэнь, минек
пек вадра геройтнэнь.

(„Правданть“ передавицаство).

Достойной казье

Декабрынь 8-це чистэнь ССР-энь
Союзонь Центральной Исполни-
тельной Комитетэсь тейсь постанов-
ления промышленностесьс ды тран-
спортсо стахановской движениянь
ушодыцятнэнь каземадо (награжде-
ниядо).

Эсь теветень техниканть кельс ко-
морс саемасонть инициативанть ды
васень тарканть кис ды роботань
производительностень кепедема-
сонзо успехтнэнь кис, конань ко-
ряс пек вавос удалов кадозь тех-
нической ташто норматне ды ла-
монь таркава мик велькска ютазь
икеле молиця капиталистической
масторонь трудонь производитель-
ностень норматне промышленнос-
тень ды транспортонь стаханове-
цэнь Весесоюзонь васенце совеща-
нияньтнэ ознаменованиянь кис,—
казезь Ленинэнь орденсэ 43 ло-
манть, сынст юткс: 1) Стаханов
А. Г.—кадиевской районсо „Цен-
тральная Ирмино“ шахтасонть за-
бойщикесь, о бойной молоткань
мастерэсэ. 2) Дюканов М. Д.—
секе жо райононь, секе жо шахта-
сонть забойщикесь, отбойной мо-
лоткань мастерэсэ, „Никонор—
Восток“ участканть парторгосэ. 3) Петров К. Г.—„Центральная Ир-

мино“ шахтанть парторгосэ. 4) Ар-
тюхов Ф. Н.—Горловской районсо
№ 1 „Кочегарка“ шахтасонть забой-
щикесь, отбойной молоткань масте-
рэнтэ. 5) Бусыгин А. Х.—Молотов
лемсэ Горьковской автозаводонь
кузнецэсэ. 6) Виноградова Е. В.
ды 7) Виноградова М. И.—Ива-
новской областэсэ, Вичугисэ Ногин-
лемсэ фабриканть ткачихатне. 8) Сметанин Н. С.—Ленинградсо „Ско-
роход“ обувной фабрикань робоче-
нтэ-перетяжчикентэ. 9) Мусин-
ский В. С.—„Северлес“ трестэнь
Молотов лемсэ 17-це № лесозаво-
донь рамщикентэ.

Трудовой Красной Знамянь ор-
денсэ казезь 97 ломанть. Сынст
юткс: 1) Кривонос П. Ф.—Донец-
кой чугункань ки лангонь Слазеньск
депонь машинистэсэ, кона теде
икеле казезь Ленинэнь орденсэ.
2) Курьянов Н. Ф.—Куйбышевень
корбюраторной заводонь токарьсэ.
3) Рыкунова Е. Н.—Ивановасо
„Красная талка“ фабрикань ткачи-
ханть. 4) Ключкова М. И.—Трех-
горной мануфактурань ватершицэсэ.
5) Маричева А. Н.—Сталино ошонь
международной телефонной стан-
циянь бригадирэсэ.

ОРГАНИЗАЦИЯСЬ ЭРИ ТАШТО КОИСЭ

Эзизе тее одкс эсинзэ роботанзо Ичалкань районсо Гуляево велень комсомолонь организациясь ды сонзэ комсоргось Голованов Саша Организациясонть 7 членг, сынъ а ветить кодамоак робота. Комсомолецтнэнь ютксо улить умоконь членг, конатне комсомолонть тердеманзо коряс якасть роботамо Дальний Восток. Неть комсомолецтнэ кодхозсо роботать ответственной участксо. Но сынъа, кода весе комсомолецтнэ ды сонъ комсоргось—овси сезевать комсомолонть эрямодо Умок уш комсомолецтнэ эзизь некшне эсист ялгаст комсомолонь промксто, политшколасто. Сынъ, бути ансяк вейкес-вейкест некшнть аволь культурной, рудаз, качамода пешксе, похабной келиятнестэ. Неть кудотнестэ сынъ овси а содавать аволь союзной од ломантнеде, лиясто жо сынъ, комсомолецтнэ, аволь союзной од ломантненень максить похабниань, аволь культурностень хулиганствань пример.

Сонъ комсоргось Голованов кодхозонь правлениясо роботы счетоводокс.

Организациясонть „комсомольской хозяйства“ арась. Те „хозяйстванть“ таркас ансяк кой-кодат коневнэть ды папкат аштекшнть правлениянь пулеа столь потмосо, козонь эрва кие может эиемс ды сокарямс секс, што эри апапекстне. Пулев, черниласо валнозь ташто черкстнезь папкань лангсо сермадозь: „Дело комсомольцев номер!“

Вана те папканть потс Голованов пурнась эрва мейсэ, ансяк аволь аллуксонь „комсомольской хозяйства“. Комсомолецтнэ уетной карточкаст арась. Сынъ семавнинзе икелень комсоргось Денисов Те папкантнэ можна муемс пельс сермадозь протоколт, эрва кодат спискине, райкомсто отношениат ды лия конев пангскеть. Сынъ весе чворязь, апап ста.

Сайсынек, вана 1935 иень июлен 16-це чинь ды ноябры 26-це

чинь протоколтнэнь. Неть протоколтнэ сермадозь остаткакс промкстнэсэ. Эрва протоколсонть 4 вопрост. Ды нилецкс вопростнэсэ ульчесть важнозь комсомолс совамодо заявления. Протоколтнэсэ арась номерт, а неяви кодамо организациянь сынъ, сынъ сермадомаст апапк прядт, промксонь председателесь ды секретаресь сынъ не подписали.

Денисов ды Антонов комсомолецтнэ юмавтызь эсист членской билеуэст. А типавнэнь тень кис максозь выговор ды весе. Од билетнэ получамодо жо кияк ай арсияк. Денисовонь кувалт жо вопростсэ кадовсь апапк реша те шкас.

Организациясонть кияк а соды членской взносонь пандмадо, а содыг кие пурны членской взностка.

Организациясь эсинзэ меельсэ промксонть комсомолс примать 4 аволь союзной од ломанть. Ды текень лангс оймась. Комсоргось жо арси, што бути первичной организациясь сынъ при-инзе, то не, од ломантне могут чекть ды покш гордость марто кандинемс комсомолонь элемент. Ды сынъ уш аллуксонь комсомолецт, а мейсэ марто вейчмс массовой ды политической робота.

Комсомолецтнэ ютксо политто навтнема арась, комсоргось аволь ансяк ай арси организовамо, сон избачонть Просвирнин марто миктейн эсинзэ законзо политто навтнеманть каршо. Сон кортни, што буге вельсоветс ды правленияс чокшне 8 чатнэде мейле совамс строго воспрещается, ловнома кудось а маштови, политтонавтнемэ вейчмс а косо ды арась материалкак Те сестэ, зярдо ули косо вейчмс те тевесэ. Комсомолецтнэ овси а содасызь ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумонь решениянень Сталин ялганть валонзо, коминтернэнь 7-це конгрессэнь материалтнэ ды лият. Тень а нейсызь пропагандистскак (сон жо

парторг) Морозкин ды лия 10 коммунистнэяк.

Велесэнь ули ловнома кудо. Бути тень теемс а покш ремонт—тосо можна вейчмс эрва кодамо робота. Тосо можна живиятомс весе кружктнэнь роботаст. Но сонзэ кадызь. Ды вельсоветнэ председателесь Голованов 400 целкозойть культнужас холдазь ярмактнэ а максы клубонть тееме. Од тейтерь-авань промксонть тейсть решения шобу живиятомс драмкружконть роботанзо. Те тевенть тееме максы Семёнова коммунисткентнэ. Но шкэ ютась уш ламо. Семёнова жо мезеяк эзь тее. Вельсоветс кирди избач. Паны тень 95 целкозойть эрва кодонть. Но мезень кияк?—Кияк а соды.

Велесэнь улить аволь берянь талант марто од колхозникт. Саемс хоть, примерс Жуков, Серегань, Комаров Пашкань, Кузнецов Ванянь ды лиянень. Сынъ могут теемс коть кодамо постановка, концерт, живгазета. Велесэнь 3 гармошкат ды малав 20 балайкат. Но неть возможностнень кияк а но ды тезс. Седейсэ жо гармошкатне погонить классовой врагонть кедьс.

Но весе нетьтнень таркас, велесэ пешксе кельядо. Тосо мезьде ансяк а ней сельметь, а мари пи-

леть. Вана декабрынь 6-це чинь чокшнесь. Ульчнэнь кувалт вейчмстэ моразь ютась кеветеешка од ломанть. Юткост ламотне иредьстэ. Сынъ ютксо комсоргось, избачесь ды одс примазь комсомолецт. Лоткаст сынъ вейке кудыне икелев. Кудынесэнь толонть ало неавсть тейтерень прят. Те ульчнэсь келья. Од ломанть сайчест кедьст ловонь покш покшкель. Вейкенть кедьс ульчнэсь черь. Соваст сынъ весе кельянтнэ. Иредьстне кармасть ертнема масторов ды тейтерь лангс ловсо. Кудотнэ тевесэ рудаз. Черь марто чевентень холдыне од тейтерень киргас. Тейтересь пижакадсь пиже ожо вайгельсэ. Од чератне весе рахаст тень лангс ды седык назмешаст од тейтернень лангсо.

Комсоргонть Головановонь, избачонть Просвирнинэнь ды сынъ лия ялганть те тевесэ, зярдо сынъ наргить тейтернэ лагсо, ертнить лангсозост ловсо ды черь—те уголовной тев. Но неть преступной тевтнень тосо кияк а ней. Весе тевэ евтэзь фактнэ кортыть седе, што Головановнэнь ды Просвирнинэнь аволь ансяк а кода улемс комсоргось ды избачокс, но истят тевтнень кис сынъст ды лиятненень арась тарка комсомолсонк. А Мартынов.

Таргинец лангс ламо асатыкст

Митрошина—„легкой кавалериянь“ руководительница

Од тейтерь-авань промксось аволь беряньстэ тейсэ—организовась тейтерьстэ „легкой кавалерия“. Те тевэнтэ минь тейнек аволь берянь результатт. Нилецкс проверямосо минь лангс таргинец аволь а ламо асатыкст, конатненень дирекциясь уш маштынзе. Васень проверямонть тейнек студентнэ общезитияс. Тосто муинекламо безобразият, рудаз, сорт, койкатне апапакне. Ней тосо арась неть безобразиятне.

Мейле молинек скотинань кардазтнэнь. Тосояк ульчнэсь аволь а ламо безобразият. Сто товкосо ульчнэсь рудаз, посудатнэнь эсть шлякшно парсте. Неть асатыкстнэ ней маштозть.

Кода нейсынек, тейтерьстэ организовась „легкой кавалериясь“ роботы аволь беряньстэ.

Сон седе тов роботамо карми седеньга парсте.

Кемлянъ вел. хоз. техникум.

Печатень обзоронь таркас

Сталин ялганть валонзо переводсонть Грубой искажения

Весемезэ аволь пек ламо чиде икеле минек газетасонть („Волжский комсомолец“). Ред.) печатазель обзор „Лозны ли Мокшэрзянь скомось эсинзэ га етанзо“. Те обзорсонть ульчнэсь сермадозь „Ле инэнь киява“ газетань редакциянь ды редакторонть безответственностедень, конат газетанть страницатнесэ холдасть од тейтерь-аватне ютксо роботадонь отборной похабшина, пошлой ды вредной сермалема.

Но „Ленинэнь киява“ газетаскак, Мокшэрзянь обкомоскак эзь тее обзоронть эйстэ эрявикс вывод. „Ленинэнь киява“ газетанть редакциясь ды сонзе редакторсь Люпаев, комсомолонь обкомонть попустительстванзо марто, икеле ладсо безответственно ды неряшливо теить эсист газетаст.

1935 иень ноябрынь 23-це чистэнь стахановецнэ Весесоюзонь васеньце совещаниясонть Сталин ялганть валонзо печатамсто. кона (валось) тевесэ миллионтнэнь эрямонь программас, газетась тейс пек грубой искаженият ды путаница эрзянь кельс сонзэ переводонть теемстэ. Вана исторической ине документэнтэ пек возмугательной ды преступной отношениань зярок примерт.

Сталин ялганть валонзо мерезь: „Стахановской движениясь те робочийтнэнь ды работницатнэнь

истамо движения, кона сови минек социалистической строительстванть историяс, сонзэ славнойне эйстэ вейке прок сех славной страны“.

Теке таркась жо „Ленинэнь киява“ газетань переводсонть лиссь: „...Кона сови минек социалистической строительстванть историяс, прок сонзэ вадра страницатнэнь ютксо вейке страница“.

Сталин ялганть валонзо.

„...Робочейне ды работницатне, конатне целанек саизь кедьс-коморс эсист тевень техниканть, осе длаи сонзэ ды панизь икелев“.

„Ленинэнь киявань“ переводсонть:

„...Конат целанек тонавтизнь эсист тевень техниканть, озасть лангзонзо ластэ ды панизь икелев“.

Сталин ялганть:

„Неть—ломантьне одт, особеннойт“.

„Ленинэнь киявасонть“:

„...Неть—од ломанть, лият“.

Сталин ялганть:

„Самай секс сон, стахановской движениясь, эсинзэ основасонзо ашти гл боко революционнойк“.

„Ленинэнь киявасонть“:

„...Самай секс сон, стахановской движениясь, эсинзэ основасо сави пек революционнойк“.

Сталин ялганть:

„...Секс, што сон (социализмась

—ред.) может максомс обществентень седе ламо продуктат ды может теемс обществентень седе скупавкс хозяйствань капиталистической системанть коряс“.

„Ленинэнь киявасонть“:

„...Секс, што сон может максомс обществентень седе ламо продуктатнэ ды может теемс обществентень седе скупавкс, хозяйствань капиталистической системань хозяйстванть коряс“.

Сталин ялганть:

„...Мезе сави Бусыгинэнь коряс то содатоно, што сон эсинзэ „новшествованзо“ кис эль эзь пандо заводсонть роботанзо емавтомасо, ды ансяк цехень начальникенть Соколинской ялганть вешательствазо лездась тензэ кадовомс заводсонть“.

„Ленинэнь киявасонть“:

„...Мезе сави Бусыгинэнь коряс, сестэ содазь, што сон эсинзэ „Новшествованзо“ кияк эзизе пандо заводсонть роботанть емавтомасо“.

„Ленинэнь киявасонть“:

„Ленинэнь киява“ газетанть редакциясь в основном вилекс лови „Волжский комсомолец“ печатазь обзоронть седе, што „Ленинэнь киявасонть“ теезь Сталин ялганть валонзо переводсонть покш грубой, политической искаженият.

Колмо искажениятне: 1) седе, што социализмась „может“ теемс обществентень седе скупавкс, хозяйствань капиталистической системань хозяйстванть коряс“ 2) седе, што Бусыгин „эсинзэ“ „новшествованзо“ кияк эзизе пандо заводсонть роботанть емавтомасо“ 3) седе, што сон социализмась „может максомс обществентень седе ламо продуктатнэ“ (эряволь бу „продуктат“) —неть искажениятнэ лиссь редакциянь ревизионной кор

шествованзо“ кияк эзизе пандо заводсонть роботанть емавтомасо“.

Можналь бу эшо зярды невтемс истят „досадной опечаткат“, но невтезтнеяк сатыть, шгобу чаркодемс, мезес может пачтямс бдительностень ношкелавтомась, расхлябанностесь ды роботасонть неряшливостесь.

Искажениятнэнь, конат теезь „Ленинэнь киявасонть“, а кода ловомс просто „технической неточностек“. Неть—политической ильведкст.

Эряви ней кевкстемс комсомолонь Мокшэрзянь областной комитетэнь ды сонзэ секретаренть Иванов ялганть (ведь ловныть жо сынъ эсист газетаст?!), зярдо жо ули аравтозь комсомолонь газетанть лангсо руководства ды зярдо улить кемекстэз сонзэ кадранзо?

(Сазь „Волжский комсомолецтэ“).

Редакциянь пельде

редакторонть Кидяровонь чумонзо коряс, кона эзинзе вите неть таркатнэнь. Тень кис Кидяровинэнь яволявгозь строгий выговор.

Неть ды лия ильведкстнэде витевкт редакциясь максокшнэсь ноябрынь 26-це чинь номерэнтэ.

Лия искажениятне лиссь переводчикень ды редакторонть чумост коряс.

Но тень лангс апапк вано, „Л.К.“ редакциясь а валты эсь лангстонзо весе ответственностень аллуксонь искажениятнэнь кис. Обзорось редакциянь кармавты, шгобу икеле пелэз седе парсте, видестэ тейнемс рузонь кельстэ весе переводтнэнь ды вясняк марксизмань ленинизмань классиктнэнь произведенийс.

Шарчавонть панжомато мейле

Оймсимань эрва чинть каршо мокшэрзянь робочей факультетнэ тонавтницятне тейнить вечерт. Неть вечертнэсэ стаятнить пьесат, дикламацият, моронь морамот ды лият. Тосо аволь берянь драмкружокось, улить парсте киштият, частушкань морыцят, физкультурникт ды ули хоровой кружок. Весе те вийсэнть можна темс истямо вечер, косо бу улелель возможность кунсолонь лекцият, оймсемс ды веселасто ютавомс оймсима шканть. Но арасть неть вий несэ руководить. Сынсь преподавательтне неть вечертнэнь а жыть, бути жо молить ансяк ваномо, но кодамоак участия а примсить.

Кодат жо неть вечертнэ? Апанк вант самодеятельностень се виенть лангс, тосо эрсить ансяк танцт, косо а кадуть киштеме рабфаконь цератнэсэ кона-кона озорниктнэ ды чуросто стаятнить пьесат. Секс тоо мелеть моли. Тосо аволь весела ды косто косто морыть истят морот, конатненень арась тарка ми некеенень шкань сцена лангсо.

Вана примеркс сайсынек ноябрьнэ 11 чистэ вечерэнт.

— Соватано, бути платный, парак интересной мезеяк карми уleme. — Истя кортазь тонавтницятне пурнавств клубонь залонтень. Сынсь весе аштить оджасо, цератне салава чапкэст потко таргит цыгаркаст Шум, ай аштиваткак. Кона моры, кие вешки, цыпить, маравить ракамонь вайгельть ды весе те хаосонть ютксто марави нириждия га монясы.

Вана панжовсь шарчавось ды ушодовсь. Калдоргадсь ташто койтне Федор Маркелыч Ческовонь пьесась. Весе тонавтницятне раки. Сема атянь лангс, седей марить Олданень, конань вадрясто налксизе Понятова ялгась.

Васень действиясь прядовсь, кавто черынетне бойкасто дерковтызь шарчавонть.

А учови омбоце действиясь. Весе цыпять.

Ялгат, кашт моледе, сейчас ми некреспубликань заслуженный артистнэ кавонест братиник, фамилияст а содасынь, морыть моро — Яволявсь сценанть лангсто артист ды алкукс лиссть вишка черынеть ды кармасть морамо истят морот, конатнеде „Навстречу дня“ мородонть башка весе моротне запрещеннойть, запрещеннойть аволь ансяк валтнэ, но мик мотивеськак, конань коряс лацезь урозь эйкакшонь седи келень, ташто, инязоронь ундов Россиянт шкасто эрымодонзо морось. Сынсь жо, республикань „заслуженный“ артистнэ морыть:

„Эх, вы, люди советской России. Сжальтесь над беспризорником...“ ды теле мейле морасть вульгарной частушкат, конатненень арась тарка сцена лангсо.

Вана тенк весе вечертнэнь эйстэ сехте паро вечерэсь, косо прывтокс ульнеть клубонь заведующеесь Куркин, комсомолонь комитетнэ секретаресь Федотов ды эрзянь келень преподавательс Кавтаскин, вечерэнт ульнесь Кривошеевгак.

Эрзяи меремс, што рабфаконь комсомолонь комитетэсь аволь ансяк а тейи азоркс клубонть лангсо ды а вети тосо култамассовой работа, седеяк пек од тейтерь аватненень ютксо, но мик кона-кона комсомолетнэ сынсь наргить, раксить од тейтерь-аватненень лангсо.

Седе тов эрзяи путсис пе неть безобразной вечертнэнь ды ладямс к убонь роботанть, таргамс те роботанть пр подавательтнэнь организовамс самодеятельностень весе виенть тень кис, штобу оймсемс парсте, оймсемс веселасто.

С. П.

Советэнь союза

Островский сась Москов

Декабрьнэ 11 чистэ — скорый поезднэ специальной вагонсо сачис: сась Москов писателесь — орденосецсь Островский.

Курской вагзалсо Островский ялганть вассть писательтне, Бауманской райононь комсомолецтнэ делегациясь, сталинцань ламо предприятиянэ литкружковецтнэ

истя жо советской печатень представительтне. Островский Москов карми эрямо тундонть самс, зардо карми уleme прядозь Сочисэ сонензэ специальной кудонь строямось. Те шканть сон карми ванкшномо архивной материалонть, кона эрзяи тензэ „Рожденные бурей“ романонть сермадомсто.

Кирдия эсь валон

Правительтнэ сась казимем монь высшей наградос — якстере знамянь трудовой орденсэ, арасть валт евтамс благодарность правительстватнэнь, конась казимем высшей наградасо, партиянтень ды ленинской комсомолонтень, конатне воспитовимизь монь ды тонавтымизь социалистической трудос.

Косарев ялгай макст монь пельде вечкимань ды безграничной преданностень вал тенень кие касты мезь минек — стахановецтнэнь, родной Сталин ялганть

Евтадо, што Весильев кузнецэсь макссы весе виензэ, бути эрзяи эрямонзояк, минек родинанть кисэ Валонть, конань макссыя тетя — теймс (ковать) омбоце пель тыша шатунт, мон уш топавтан. Тече мон максынь 1.501 шатунт.

Комсомольской лембе поздоровт родной Наркомонтень Орджоникидзе ялганть.

Сталинградонь тракторной заводонь кузнец Васильев.

Сталинград.

Библиотекань теветнэ аравтмань коряс сех вадря райононь кис конкурсонть молемадо

ВЛКСМ-нь ЦК-нтэ постановлениязо

Кармавомс комсомолонь весе организацианть примамс седе активной участия конкурсонть ды вадрягавомс те роботасонть эрва чинь оперативной руководстванть, добовамс, штобу таргамс те конкурсонть весе районтнэнь ды библиотекатнэнь келейгавомс велев книгань пурнамонть, седеяк пек промышленной центратнесэ

лездамс библиотекатненень сынст роботань условиянтень вадрялгв томасо, государственной средстванень вилестэ расходовамосо, книгань фондонтэ кастамс общественной организациинтень пельде средствань мобилизовамосо ды пурнамосо.

ВЛКСМ-нь ЦК-нь секретаресь. А. КОСАРЕВ.

Границань томбале

Итаलो-абиссинской войнась

Лондон, 10. „Таймс“ корреспондентэнт сведениянзо коряс, што Аддис-Абебасо Негус получае Декларацию пельде сообщения, што Абиссиниянь войскактне Занизь Атонь, конась ашти Италиянь Сомалинть граница лангсо. Доло ды Веби — Шебели лейтенент ютксо. Рйтерэнь сообщенинзо коряс Авагшо (Аддис-Абеба — Джибути) чугунной кинть лангсо) арестовазь Италиянь ниле попт. Арестованть кедьстэ, конат ульнеть оршавь штатской одежасо, мусть ламо ярмакт.

„Дейли Телеграфонть“ сообщенинзо коряс Аддис-Абебасо Абиссиниянь почтань министресь приказась цензорнтнэнь панчтемс весе серматнэнь, конатне кучовить границань томбале ды сыть тосто Британиянь торговецтнэнь ассоциациясь яволявсь негуснэнь те приказанть каршо протест.

Аддис-Абеба, 10. Северной фронтонть эрва косо ушодовсь виев турема. Кодат пачтит куля, абиссинской отряднэ Деибенгинь ды Адди Данко эндосоваст Качамос. Абиссинецтнэнь аволь покш частьне молить чилисема енов.

Рим, 10. Стефани агенствась пачти куля, што северной фронтсо, Таказе леенть маласо Адди Энка-тосто обед енов районсонть абиссинской войскактнэнь покш отрядонть марто ульнесь виев турема. Абиссинецтнэнь савсь потамс уда лов, ды кадомс туремань паксэс 15 маштозь ломанть. Итальянской ендомаштозь туземной кавто унтер офицерт ды туземной вете солдат.

Лондон, 10. Кодат пачтит кулят Аддис-Абебасо, тосо Коммюникесэ печатазь Тигре провинциясонть партизанской действиятнэсэ. Декабрянь 2-це чистэ Сейюма расонь войскактнэ отрядось атаковась итальянской лагерь, сайсть 7 винтовкат, ниле итальянецтнэ ульнесь маштозь. Омбоце чистэнтэ ульнесь атаковась итальянской пост, ды ульнесь маштозь 3 итальянецтнэ. Итальянецтнэнь кармавтызь потамс ды сасамсто абиссинецтнэ маштэсь эшо кавто итальянецтнэ. Декабрянь 8-це чистэ, сермадыть секе жо коммюникесэнтэ, Гузы расонь 50 сторонниктнэ, конат орголесть сонсень марто абиссинской войскактнэсэ, велявтысь мекев абиссинской армияв.

Китайнь якстере армиясь зазясь 8 уездт

Токио, 9 Симбун Ренго пачти куля, што Китайнь 30 тышасто якстере армиясь Хо Луна ды Сяо Кэ командованияст коряс, сезизе нанкинкой 20-це дивизиянь фронтонь линиянтэ, конась ашти Хунань провинциянтэ северо-западной частьсэ, тейсь сокрушительной поражения западной хунансо нанкинкой Люцян — Су генералонть 28-це армиянтень. Юань лентэ южной на правлениянзо кувалт наступлениянтэ ветязь Китайнь якстере армиясь Хунань провинциянтэ западной

частьсэ зазясь 8 уездт. Икеле молицятне (авангардос) пачкодсь Хунцзянас.

Сень кувалт, што Китайнь якстере армиясь пачкодсь Гуанси провинциянтэ малас, гуансинской правительствась кучсь границантьне колмо дивизият Хуандун провинциянь войскактнэнь лангсо Чен — Цзи ко мандующеесь, Хунани границантьне кучзе эсинзэ 2 цекс армиянзо.

Улемс парсте тонавтницякс

Кочкуровань районсо Ташто Мурза велень аволь полной средней школасонть декабрьнэ 4-це чистэнтэ тонавтницятненень теезель доклад стахановской движениядонть ды стахановецнэ совещаниясонть Сталин ялганть валдонзо.

Тонавтницятне эсь лангозост сайсть обязательства, штобу кармамс парсте тонавтнемс, улемс дисциплинированнойкс, лездамс сетненень, конат беряньстэ тонавтнить, улемс культурноекс, ваньксстэ сакшномс школав.

Спирькин Б., Старкина Ольга, Спирькин Д., Пикаев К., Лашманкин И.

Од ломанень чокшнень школа

Березникень район. Эрзянь найман велесэнтэ организовась комсомолетнэнь ды колхозной од ломанень чокшнень аволь полной средней школа. Роботыть колмо группат — 4 це 5 це ды 6 це. Тонавтнемась моли парсте, якить зярыя од ломанть. Берянь ансяк се, што те школантьне тонавтнемс якить аволь пек ламо од тейтерь-ават. Березникень райкомолось ды Найманонь комсомолонь организациясь эсть машто тееме сень, штобу седе ламо од тейтерь-ават кармавольть тонавтнемс.

М — лин.

Анокстан паро лыжницат

Малашина — лыжной кружоконь руководительница.

Од тейтерь авань промксось монь кочкимем лыжной кружоконь руководительницакс. Мон те теветнэнь кундонть покш мель марто. Недлясонть тейнян 3 вылазкат. Улить истят студенткат, конатне парсте киякстнить лыжасо. Курок карман тееме вылазакт вейке километрас, мейле 2 километрас. Мейле жо теян пелькстамо. Пелькстамосонть, конатне лисить изницияк, снетнестэ организован команда, конань кучсынек лыжасо комсомолонь обкомов.

Те теветнэ монень мерсть теема-нзо тейтерь-авань промксось ды мон сонзэ тейса мезе илязо уле. Кемлянть вель хоз. техникум.

Пятисотенницатнэнь рядтнэс

Ичалки. Гуляевасо 54 од тейтерь-аватне эсис промксосо толковизь ударницат пятисотенницатнэнь марто партиянь ды правительствань совещаниянь материалтнэнь ды пятисотенницатнэнь Ленинэнь ды Трудовой Якстере знамянь орденсэ каземадо правительствань постановлениянзо. Од тейтерь аватне чаркодизь те теветнэ покштояк покш значениянзо ды эсис лангс сайсть обязательства: 1936 иестэ саемс 150 центнерт модамарт гектарсонть, ды центнерт зерновой культурань эрва гектарсонть. Штоба тень теемс, сынсь макссть вал нейке жо кармамс анокстамо те урожаенть: паксав навозонь усксемасо, эсь прятнь агротехникантьне тонавтомасо.

Тейтертне кундасть эсис обязательствас топавтомо.

А. М.

Ответ. редакторось М. ЛЮПАЕВ

Саранск, типография „Красный Октябрь“ Мордовия.

Главлит № 1874. Заказ № 3720. Тираж 3260